

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Výbor pro kulturu a vzdělávání

PROZATÍMNÍ ZNĚNÍ
2005/2082(INI)

27. 10. 2005

NÁVRH STANOVISKA

Výboru pro kulturu a vzdělávání

pro Výbor pro mezinárodní obchod

k transatlantickým hospodářským vztahům
(2005/2082(INI))

Navrhovatelka: Marie-Hélène Descamps

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pro kulturu a vzdělávání vyzývá Výbor pro mezinárodní obchod jako příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. domnívá se, že „kulturní klíč“ může přispět k posílení transatlantických vztahů a podpořit tak partnerství mezi Evropany a Američany;
2. vyzývá evropské a americké partnery, aby ve svých hospodářských vztazích vzali v úvahu úlohu a specifický ráz oblasti kultury a vzdělávání;
3. vřele doporučuje, aby byl neprodleně zahájen transatlantický dialog o kultuře a vzdělávání, který by přispěl k pravidelné výměně osvědčených postupů a zkušeností, týkajících se zejména:
 - boje proti pirátství
 - zavedení vhodných mechanismů k rozvoji a posílení kulturní turistiky mezi oběmasvětadíly;
 - poznávání evropského a amerického dědictví a kinematografie, které by podnítilo vzájemné porozumění;
4. pokud jde o vzdělávání, žádá, aby byl tento dialog zaměřen především na:
 - posílení vzájemného uznávání odborných kvalifikací v uměleckých oborech s cílem usnadnit mobilitu „činitelů v oblasti kultury“ a výměnu umělců,
 - podpora výzkumu a výměny univerzitních pedagogů, výzkumných pracovníků a studentů v oblastech, které přispívají k prohloubení hospodářských vztahů mezi EU a USA s ohledem zejména na jejich program spolupráce v oblasti vysokoškolského a odborného vzdělávání¹;
5. připomíná článek 151 Smlouvy o ES a domnívá se, že specifický ráz audiovizuálního odvětví vyžaduje, aby byla při transatlantických výměnách respektována kulturní a jazyková rozmanitost Evropské unie;
6. žádá, aby byly provedeny vhodné činnosti na podporu rozmanitosti kulturních projevů a rozšíření výměn v souladu s čl. 151 odst. 4 Smlouvy o ES.

¹ Úř. věst. L 71, 13.3.2001, s. 8